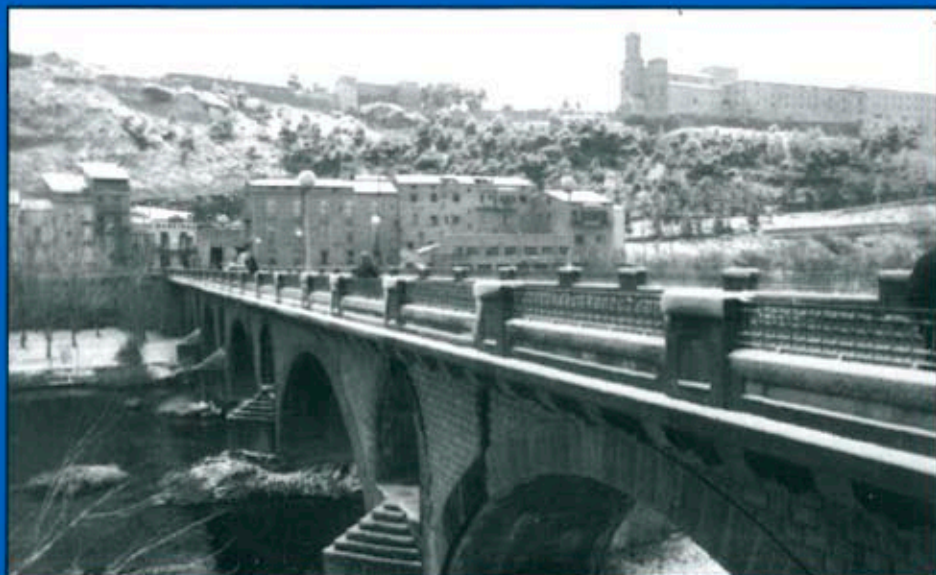


229

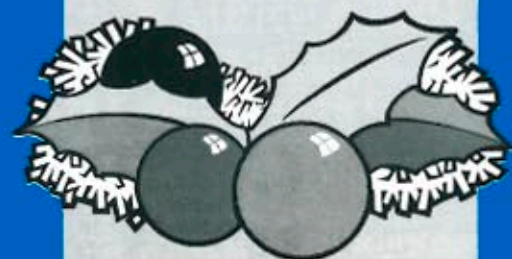
Segona quinzena - desembre - 1996

ANY X - PUBLICACIÓ GRATUÏTA



**groc**  
REVISTA QUINZENAL  
INFORMACIÓ I SERVEIS

*Bones  
festes*



**DIAS SENSACION EN CITROËN**  
**UN AHORRO IMPERIAL.**



**CITROËN SAXO**

**HASTA 300.000 PTAS. DE AHORRO**

Saxo 1.1i Sensation 3p 1.185.000 Ptas.



**CITROËN ZX Y CITROËN XANTIA**

**400.000 PTAS. DE AHORRO**

ZX 1.4i Sensation 5p 1.538.000 Ptas. Xantia 1.6i Sensation 2.193.000 Ptas.

Citroën lanza la nueva Serie Especial SENSATION. Por eso, durante este mes celebramos los Días Sensación con ahorros excepcionales. Nada menos que 400.000 Ptas. en todos los Citroën ZX y Xantia.

En todos los Citroën Saxo gasolina, 300.000 Ptas. y 250.000 Ptas. en los diesel. Son los Días Sensación en Citroën. Una ocasión que ni pintada. Una ocasión que se convierte en un ahorro imperial.

Promoción no acumulable. Válido para turismos en stock hasta fin de mes en Península y Baleares.



**CITROËN**

**Garatge Sport. Josep Salud Pla**

Hostal Nou, 19. Telèfon 44 54 38. Balaguer

*Uls desitgen un Bon Nadal i un feliç Any Nou*

## groc 229

segona quinzena desembre 96

### DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Rapita, La Sentiu, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartarou, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis  
Tel. 44.82.73 - Fax 45.03.11  
25600 BALAGUER (lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I  
MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: Imprenta Guru

DIPOÏT LEGAL: LL-81-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

ADMINISTRACIÓ:

José Luis Cuillen

### COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i  
Auberni, Pere Esteve i Yusta,  
Francesc Serra, Emili Monge,  
Jaume Roigés, C.G.A. Àngel  
Periel Navarro.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

# De "Nadal a Reis" a Balaguer

## DISSABTE, 21 DE DESEMBRE

• Durant tot el matí, "Operació moneda" Mà Oberta, al Portalet.

## DIMARTS, 24 DE DESEMBRE

• A les 5 de la tarda, CAGADA DE LA SOCA per a tota la mainada al vestíbul de l'ajuntament.

## DIJOUS, 26 DE DESEMBRE

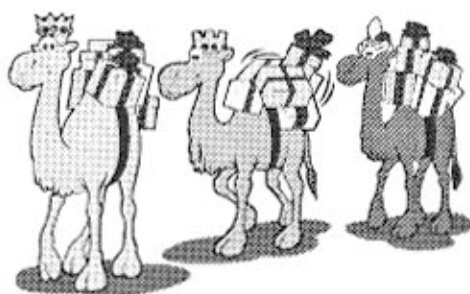
• A les 6 de la tarda, actuació del grup infantil La Rua amb l'obra "La Bruixa Bracadina". El preu de l'entrada a l'acte serà una joguina. Organitza Creu Roja Joventut, a la Sala d'Actes de l'ajuntament.  
• A les 8 del vespre, Concert de Nadal a càrrec de l'Orfeó Balaguerí, a l'Església del Sagrat Cor.

## DIVENDRES, 27 DE DESEMBRE

• De 2/4 d'11 del matí fins a 2/4 de 2 de la tarda, Tallers Didàctics i Lúdics al pavellons firals.  
• A la mateixa hora i lloc, funcionarà un PARC INFANTIL amb inflables, toro mecànic per a nens, karts i altres atraccions per als més menuts.  
• De 4 a 6 tarda, Parc Infantil. (Els Tallers Didàctics i Lúdics i el Parc Infantil funcionaran cada dia a la mateixa hora, excepte els diumenges i el dia 1).  
• A les 6 de la tarda, espectacle infantil amb el grup Arlequí, amb l'obra "Riu i Balla".

## DISSABTE, 20 DE DESEMBRE

• Tallers Didàctics i Lúdics i del Parc Infantil.  
• A les 5 de la tarda, Gran



Cercavila d'Innocents a càrrec del grup d'animació infantil XIP-XAP.

## DILLUNS, 30 DE DESEMBRE

• Tallers Didàctics i Lúdics i Parc Infantil.  
• A les 6 de la tarda, animació infantil a càrrec del grup El Sidral amb l'espectacle "Contes i animació de rodolí de Circàcia".

## DIMARTS, 31 DE DESEMBRE

• Tallers Didàctics i Lúdics i Parc Infantil.  
• A les 12 del migdia, gran Cercavila popular amb l'HOMI DELS NASSOS, pels carrers de la ciutat. La cercavila s'iniciarà als pavellons firals.  
• A les 6 de la tarda, actuació d'animació infantil amb el grup Titelles Tururut, amb l'espectacle "Hi ha un fantasma".  
• A 2/4 d'1 de la matinada, Gran Ball de CAP D'ANY amb la sensacional Orquestra SALDUGA, als pavellons firals. Preu entrada: 1.500 ptes. (Inclou bossa cotilló).

## DIJOUS, 2 DE GENER

• Tallers Didàctics i Lúdics i Parc Infantil.  
• A les 6 de la tarda, actuació

d'animació infantil amb el grup Prou de Brou amb l'espectacle "Històries d'en Carriol".

## DIVENDRES, 3 DE GENER

• Tallers Didàctics i Lúdics i Parc Infantil.  
• A les 6 de la tarda, actuació infantil a càrrec del grup Família Ja Ja Ja, amb l'espectacle "Circus Minimum".

## DISSABTE, 4 DE GENER

• Tallers Didàctics i Lúdics i Parc Infantil.  
• A les 6 de la tarda, actuació infantil a càrrec del grup Dandy Clowns, amb l'obra "Poti Poti".

## DIUMENGE, 5 DE GENER

• A les 12 del migdia, actuació del grup d'animació infantil La Troca, al pavelló firal.  
• A les 6 de la tarda, arribada al carrer Urgell de la ciutat de Ses Majestats els REIS MAGS D'ORIENT. Recorregut amb carrosses pels carrers de la ciutat.  
• A les 7 del vespre, rebuda per part de les autoritats i PARLAMENT DELS REIS i recollida de cartes, a la plaça Mercadal.



## ARRIBEN ELS REIS

UN MUNT DE NOVETATS EN **JOGUINES**

**BICICLETES i COMPLEMENTES**

C/. del Pont, 7-13 • Tel. 44 51 36 • BALAGUER

MERC▲PIEL  
Bones Festes

MERC▲PIEL  
Jaquetes

MERC▲PIEL  
Bolsos

MERC▲PIEL  
Sabates

MERC▲PIEL  
Carteres

MERC▲PIEL  
Cinturons

MERC▲PIEL  
Urgell, 21

MERC▲PIEL  
Balaguer

# Millorem...

## Mots homòfons

HA - AH - A

**HA** és la forma verbal de la tercera persona del Present d'Indicatiu de l'Haver. «Ell ha portat un paquet», «Ella ha anat al mercat». El verb Haver l'utilitzem per als temps compostos del verbs, en aquest cas en el Perfet Compost. Això vol dir que darrera de la forma **HA** sempre hi trobarem un participi. En les dues frases anteriors l'acompanyen «portat» i «anat», participis, respectivament, dels verbs portar i anar, els quals podrien ésser altres.

**AH** és una interjecció, la qual cosa vol dir que serveix per a mostrar una emoció forta, que vol expressar alegria: «Ah, mira que bé», dolor: «Ah! Quin mal», indignació: «Ah! No s'hi val», sorpresa: «Ah, així es fa?» ... En qualsevol cas va seguida o d'una admiració que ressalta el sentit de l'expressió o d'una coma.

**A** és una preposició que denota direcció: «Van al teatre», la proximitat a un lloc: «A la vora del riu se senten les granotes», una manera de realitzar una acció: «A les fosques, a peu...», el preu: «A tant el quilò», el complement, al qual l'acció del verb recau d'una manera indirecta: «Escriure una nota a...». En alguns casos aquesta preposició es contreu amb la forma plena de l'article el o amb els i esdevé *al* o *als*.

Vegem amb exemples la combinació d'aquests tres mots: «Ah, així que ha anat a la festa?»

«Ah! Quin mal que m'ha fet a la galta».

**ALHORA - A L'HORA**

**ALHORA** és un adverbi que significa que l'acció és simultània a una altra o que es produeix al mateix temps. «Reia i plorava *alhora*». «S'aixecaren tots *alhora* i abandonaren la sala».

**A L'HORA** expressa una determinació de temps, una fixació temporal, que dona resposta a la pregunta **QUAN...**? «A l'hora de menjar no vol que la quitxalla s'aixequi de taula». És bo adonar-se que sempre es pot passar a plural i dir *a les hores*. La frase anterior seria d'aquesta manera «A les hores de menjar no vol que la quitxalla s'aixequi de taula».

Frases en les quals s'utilitzen ambdós mots podrien ésser: «No arribaren a cap conclusió perquè a l'hora de la discussió tots cridaren *alhora*». «A l'hora de classe no podem parlar perquè tothom crida i xiula *alhora*».

**ALESHORES - A LES HORES**

Hem dit que l'expressió «A l'hora» la podem passar a plural i tenim «A les hores», però *aleshores* ens trobem amb un altre mot homòfon. Segur que ja l'heu descobert. No és cap altre que *aleshores*, el qual és també un adverbi. El podeu substituir per «llavors» i significa en aquell moment o en aquest cas. «Aleshores arribaren i ens

avisaren de la tragèdia» «No sabia què fer i ella em respongué: - Aleshores, queda't».

Aquesta és una frase en la qual surten les dues expressions: «Aleshores li digué, que a les hores que es trobaven tots junts, més valia callar ja que allò li podria comportar més problemes dels previstos».

Hem dit que *aleshores* es pot canviar per *llavors*, que no l'hem de confondre amb *llavors*,

pronunciat amb «o» tancada i que significa part del fruit, que desenvolupada en condicions adequades dona naixença a una planta. Més val que ho deixem córrer, per avui, perquè *llavors* o *aleshores* seria complicar massa la troca.

A totes i tots que passeu, homòfons a part, unes **BONES FESTES!**

Josep M. Simon i Auberni

## SERVEI RÀPID de l'automòbil

Canvis d'oli, filtres i revisar nivells en **MENYS DE 10 MINUTS**, amb la **MÀ D'OBRA GRATUÏTA**.



**AUTO - RENTAT LA NOGUERA**

C/ Sant Diego de California, 17 • Tel. 41 53 21 • BALAGUER

## Poesies de Nadal

### Bones Festes

Dins el bagul dels records rebuscant i llegint Gros recordant petites coses escrites amb tant amor.

Versos per nostra ciutat del Sant Crist i Santa Maira de joventut de gent gran de joventut de gent gran bon humor i alegria.

Són trossets de nostra història sense fums ni fantasia que m'agrada publicar-los als gros que surten al dia.

Si algun poema no rima preneu-ne la voluntat està fet per un padri que hi posa tot el que sap.

Diu a l'any nou vida nova diu un refrany català amb il·lusió convençeu-lo i l'altre Déu dirà.

Feliç Nadal i bon any nou per molts anys salut i vida no falti cava i turró bons amics, visca la vida!

Francesc Serra

### Nadalena 1996

El vint i cinc de Desembre en el portal de Betlem en mig de quatre palletes ha nascut el Rei del cel.

Què li portarem al fillet de la mare?

què li portarem a l'anar-lo a adorar?  
oferim-li els nostres cors plens d'amor i humilitat.

Jesuset del pessebre que tan pobret heu nascut perdoneu-nos a tots per tenir tant orgull.

Doneu-nos pau, alegria amor i fraternitat per passar les Nadalenes amb tota felicitat.

És el que jo desitjo a tots els amics i familiars bones festes per a tots i que amb cava poguem brindar.

Maria Safont

# EINA

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36  
entresol 1a  
Tel. 447911  
**BALAGUER**

Classes de repàs (Primària, ESO, EGB, BUP, FP, COU) • Tècniques d'estudi  
Tècniques de lectura i comprensió de textos • Tècniques de redacció  
Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)  
Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

**GRUPS REDUÏTS - PROFESSORS LLICENCIATS**

Si necessiteu qualsevol informació sobre els estudis de BUP, COU, Formació Professional i carreres universitàries, no dubteu de venir-nos a veure.

## Tenim un compromís

Els lectors del Groc ens veiem afavorits novament per la valuosa col·laboració del senyor Pere Esteve que amb la seva gràcia ens fa gaudir d'un recull de la nostra història per mitjà del nom dels nostres carrers i places.

A mi aquest fet em va com l'anell al dit, ja que així podré reflectir les mancances que alguns d'aquest carrers puguin tenir, ja sigui cívic o urbanístiques o perquè algun veí l'ha pres com camp propi.

Jo, vull aprofitar aquesta avinentesa per dir-hi també la meua, i remarcar el que el propi Esteve ja va dir en el passat número 193 del Groc, quan es referia de l'estrany que és que cap fill il·lustre de Balaguer figuri en els toponímics de les vies de la ciutat. Cap dels quatre mandataris que hem tingut des que va marxar el Viola fa divuit

anys ha tingut cura d'afavorir-nos als balaguerins amb el nom a algun carrer o plaça de personatges que per la seva afinitat o filiació balaguerina hagin fet quelcom important per la ciutat.

Tenim a Balaguer vies amb noms rimbombans; Ausias Marc, Bernard d'Escot, Frederic Soler, Joanot Martorell i altres, però que ningú sap com s'han fet mereixedors per poder gaudir d'un indret a la nostra ciutat.

Els balaguerins crec que tenim un deute amb personatges com en Joaquim Viola, casat a Balaguer amb una filla de «cal Tarragona», i que gràcies a ell a la ciutat vàrem tenir un Parador, ara hospital, s'instituí el premi Ciutat de Balaguer de pintura, que ell patrocinava i que va fer possible gaudir d'un fabulós patrimoni pictòric. També gràcies a la seva influència

aconsegüim importants col·laboracions estatals i un poliesportiu.

Un altre personatge a recordar és el senyor Josep Ma Porcioles, el qual va fer possible que molts ciutadans tinguessin un bon passar i feina durant molts anys gràcies a la seva indústria paperera. Un altre fill de Balaguer fou en Lluís Rúbies, que quant ell va ser Alcalde es feren grans realitzacions, Grups de vivendes, les escales a Santa Maria, la posta en funcionament del Centre Telefònic, l'enllumenat fluorescent al carrer, es varen iniciar els treballs del projecte canal Algerri-Balaguer i moltes altres actuacions.

Un altre personatge a recordar fou Enric Roma. En la seva època varen fer el segon pont i el passeig a l'Estació. I així altres persones de la nostra vida ciutadana, i no voldria tampoc passar de llarg l'última època, la de l'Andreu Viola, amb realitzacions com la Casa Ajuntament, l'estació de bombeig i depuradora d'aigua, els centres escolars la Noguera i Gaspar de Portolà, el de F.P., el

Casal d'Avis, el Capl, els Jugats, la Casa cuartel de la Guàrdia Civil etc...

Hom creu que els balaguerins tenim un deute amb personatges com aquests que he apuntat i crec que haurien de ser els qui ara manen qui haurien de tenir interès en que es reconeguessin els mèrits adquirits i oblidar que aquests personatges varen ser d'un altre temps en que les ideologies primaven més les propies de casa que les polítiques.

Emili Monge i Gil

**DIMARTS  
DIA 31**

**SOPAR  
DE  
CAP D'ANY**

**amb Música en Viu**



**Reserves al  
tel. 44 64 44**

*Josep M. Llovet  
i el seu equip  
els desitja un  
Bon Nadal  
i un venturós Any 1997.*



**Restaurant  
del Santuari**

# Nou llibre de Josep M. Morell



El propassat diumenge dia 15, el restaurador gastronòmic de Balaguer Josep M. Morell va presentar el seu llibre «Els fogons de Lleida». L'acte no passaria d'anecdòtic en l'estrictament literari si no fos per dues raons fonamentals, l'una perquè es tracta de la setena edició d'aquesta mena de diccionari culinari de les nostres terres i la

segona perquè amb aquesta edició l'amic Josep Maria haurà posat el seu llibre a 21.000 cuines, convertint-se d'aquesta manera en el llibre gastronòmic més venut a tota Catalunya.

La nova edició de «Els fogons de Lleida» presenta moltes novetats en referència a les anteriors, la primera de les quals es va publicar a l'estiu de

## OFERTES NADAL MICROMON

**ORDINADOR PENTIUM 133**, 16Mb de RAM, disquetera 3 1/2, 1/4, Disc Dur 1,2 Mb, Monitor Color SVGA 1024 B.R. N.E., Video PCI SVGA 16M. colors, Teclat Win 95, Kit multimedia: CD 8X, Tarja so 16 i altaveus. Ratolí, califa i fundes arxivador. Tot per **123.000 ptes**

L.V. A NO INCLÓS

**IMPRESSORA EPSON COLOR 200**, resolució fotogràfica 720x720. **26.500 ptes**

Sanahuja, 35 - Tel. 450376  
BALAGUER

l'any 1984. El nou llibre inclou 20 noves receptes de cuina així com 10 receptes de com treballar els bolets i 15 receptes dedicades a les begudes, com còctels, combinats, etc., un nou apartat en el que ha comptat amb la inestimable col·laboració d'en Ramon Moreno, mestre boteller i mà dreta d'en Josep Maria a les feines del restaurant.

La presentació del llibre es va celebrar al Saló d'actes de l'Ajuntament de Balaguer que es va quedar petit per donar cabuda a la gent que volia ser present al naixement d'aquesta nova edició de «Els fogons». L'acte el va presentar l'escriptor autor del pròleg Vidal Vidal i es

va comptar amb la presència de l'escriptor Josep Vallverdú, de la directora de la Fundació de l'Institut Català de la Cuina Pepa Aymami, del President de la Federació d'Hostaleria de Lleida Jaume Marimón i Jordi Marimón de l'Editorial Dilagro, que ha estat l'empresa editora del llibre.

La portada del llibre és com en les anteriors una il·lustració de l'artista Balaguerí Frederic Letamendi «Leta», qui a partir del dia 20 d'aquest més inaugurarà una exposició de noves obres amb motiu de la inauguració de la Sala «Maria Rúbies» del Consell Comarcal de la Noguera.

## De la justícia

Algunes paraules, d'autors diversos, que fan referència a un tema de tanta actualitat com és el de la justícia:

- «Els jutges són un grup d'intocables que la Revolució Francesa va elevar a poder, capaços de passar d'una dictadura a una democràcia impassibles i sense autocrítica. Haurie de basar la seva independència en alguna cosa més que tenir un títol i haver guanyat unes oposicions, perquè llicenciatura i colzes només garanteixen uns coneixements».

(Angel Montoto)

- «La justícia espanyola és un aparell gegantí del segle XIX, pensat per a una mentalitat i un discórrer de la vida propis d'una societat agrària. No l'hem sabut posar al dia. A més, les normes processals que tenim els llatins descansen sobre muntanyes de paper que compliquen i li resten molta agilitat als procediments. Perquè aquí ningú no es fia de ningú, tot ha de ser per escrit. En alguns països anglosaxons, el pecat és mentir. Aquí el delictes és falsejar

document públic; se suposa, més o menys, que tothom menteix».

(Eduardo Guerrero)

- «La justícia funciona quan es tracta de coses senzilles, del petit delinqüent. Però en qüestió de grans delictes és difícil que funcioni per la possibilitat que hi hagi petites parcel·les de corrupció fins a arribar al final».

(Anònim)

- «En qualsevol estat si hi hagués una Justícia molt ràpida, molt eficaç i accessible, caldria demanar menys favors als polítics».

(Eduardo Guerrero)

- «El polític a l'únic que tem és al jutge. Hauries d'estar a la Generalitat quan reben un ofici d'un jutjat d'instrucció. Esposen nerviosíssims. És l'únic que no es pot solucionar amb una trucada telefònica a un amic».

(Anònim)

- «Molts són absolutament incorruptibles; ningú els pot induir a fer justícia».

(Bertold Brecht)

- «La veritat es defensa per si sola; només l'error necessita l'ajuda del govern».

Joan Borda

## CENTRE MÈDIC BALAGUER

Cal demanar dia i hora pels següents serveis:

**OFTALMÒLEG** - Dr. Abdul  
**ACUPUNTURA / MEDICINA ESTÈTICA** - Dr. Rosell  
**MEDICINA GENERAL** - Dr. Pifarré i Dr. Sanuy  
**MEDICINA DE L'ESPORT** - Dr. Sanuy

### NOUS SERVEIS

**OTORRINO** - Dr. Melgarejo  
**GINECOLOGIA** - Dra. Laforet  
**DERMATOLOGIA** - Dra. Lacueva

Serveis sense tenir que demanar hora:

**INJECCIONS**, diari, de 8 a 9 de la tarda  
**ANÀLISIS**, dilluns, dimecres i divendres de 8 a 9 del matí  
**CARNETS i PERMISOS D'ARMES**  
Dimarts i dijous de 5 a 8,30h. - Dissabtes de 9 a 1h. matí

Passeig de l'estació, 10 • 25600 BALAGUER  
**Tel. 44 81 13**

## Els nostres carrers (XII)

Al llarg d'uns quants articles parlarem d'uns personatges que donen nom a places de la nostra ciutat, alguns d'ells veurem que són força coneguts tant ells com la plaça amb el seu nom, però per altra banda també podrem apreciar que tenim places a la nostra ciutat de difícil ubicació per part de molts balaguerins, i així mateix els personatges que els hi donen nom també són uns perfectes desconeguts.

### Plaça Cecília de Comenge

Si Balaguer ha d'estar agraït a les persones que han fet quelcom per la ciutat aquest personatge hauria d'estar entre els primers, i com podem veure és una figura que difícilment seria reconeguda per part de molts balaguerins, i potser perquè el rètol que dona nom a la seva plaça fa molts anys que va desaparèixer de la façana de l'església de Santa Maria.

Cecília de Comenge va ésser l'esposa de l'infant Jaume I d'Urgell, el qual al morir el 15 de novembre de 1347 a la ciutat de Barcelona va deixar al seu testament els diners per a que es fundés un convent a la nostra ciutat.

Va estar la seva muller Cecília de Comenge la que va manar construir fent cas de l'última voluntat del seu espós el convent de Santa Clara.

Per a la realització d'aquest convent, Cecília de Comenge va triar la casa que estava adossada a l'església d'almatà, i per tant com aquesta església era en aquells temps la parròquia de Balaguer, ella es va comprometre a edificar una nova església que seria la de Santa Maria.

Pertant Cecília de Comenge va estar la impulsora de la construcció del monument més majestuós de la nostra ciutat.

La construcció de la Santa Maria es va començar el 1351, i no es va finalitzar fins el 1558.

Aquesta plaça és doncs l'espai que es troba davant la porta principal de l'església i que és un magnífic mirador de tota la nostra ciutat.

I aprofitant l'ocasió, i amb tot el respecte, demanaria al nostre ajuntament que posi en aquesta plaça un rètol amb el nom de «Plaça Cecília de Comenge» que en el seu temps ja existia i que per raons desconegudes va desaparèixer, o potser és que el text d'aquesta plaça estava en castellà i això era del tot inadmissible.

El text d'aquesta plaça adossada al peu del campanar de Santa Maria deia així: «*Plaza de Da Cecilia de Cominges Condesa de Urgell inició la construcció de este templo el 16 de septiembre de 1351*».

### Plaça Manuel Marín

El Sr. Manuel Marín Bonell, va estar enginyer subjeft de la Companyia Telefònica Nacional d'Espanya. L'any 1922 va contribuir de forma decisiva per a que s'instal·lés a la nostra ciutat

la primera central automàtica de telèfon de tota Espanya, la qual cosa va impulsar a tots els ambits la nostra ciutat. 32 anys més tard, l'any 1954, es va inaugurar una nova central de telèfon automàtic amb cabuda per 800 abonats.

Aquesta central telefònica la va inaugurar el President de la república de Costa Rica Sr. Josep Figueres Ferrer, aprofitant una visita turística a les nostres terres.

En prova d'agraïment per la tasca efectuada pel Sr. Manuel Marín, la ciutat de Balaguer li va otorgar un pergami on se'l reconeix com a fill adoptiu de la ciutat, al mateix temps li va dedicar una plaça amb el seu nom.

Aquesta plaça es troba al començament del carrer Barrinou, on antigament va existir l'hospital de Sant Joan.

Actualment amb l'edifici de correus i una sèrie de noves vivendes és un racó molt bonic de la nostra ciutat.

Pere Esteve i Yusta

# REOBERTURA

## MAGATZEMS

Passatge Gaspar de Portolà, 1  
Tel. 44 52 35 • BALAGUER

# El Centro

LLISTES DE NOCES • OBJECTES DE REGAL  
BIJUTERIA I COMPLEMENTS PER A LA LLAR



Durant aquestes Festes, per cada compra que féu us farem un REGAL.



## "Catalans a la Romana"

### "Catalans a la romana" pel grup de teatre "La Sucrera" de Menàrguens

La importància del teatre vocacional és, ara per ara en les nostres comarques, un fet que fa aproximar aquest tipus d'expressió al públic que no pot gaudir-ne d'una programació estable. Aquest teatre, anomenat també popular, neix del poble. Un teatre amb uns trets ben diferenciats envoltat d'una senzillesa i independència que el fa ésser singular i propi.

D'aquest teatre popular destaquem el que fan el grup de teatre *La Sucrera* de Menàrguens, que any rera any i des de fa 9 anys porten a escena el dia 25 de desembre, preparant l'obra acuradament per tal de fer gaudir de moments màgics a tots aquells que els van a veure.

Aquest any enceten una nova fórmula, difícilíssima dins del llenguatge teatral, com és la introducció del temes musicals. I encara ho és més de difícil si

d'aquestes temes, la part musical, en són ells els autors.

L'obra que ens presenten aquest any duu per títol «*Catalans a la Romana*» comèdia musical en tres actes d'Ivan de Girós ambientada en l'època romana, uns 200 anys abans de Crist. Aquesta ens explica el poder del centralisme que és qui gaudeix de tots els beneplàcits i qui controla l'imperi, mentre que Catalònia busca ser reconeguda com a país amb cultura i govern pròpi, independent. És per això que s'ha de lluitar d'una manera o altra contra el poder opressor de l'enemic «l'imperi Romà». Amb tot això s'hi barreja l'amor, els diners, el poder i la gelosia.

El repartiment a l'obra és el següent: Pere Real (*Casio Craso*, cònsul de la província); Albert Calvís (*Meneo*, esclau tastador); Rosa Ma Gaspà (*Filippa*, dona



del cònsul); Montse Torrecillas (*esclava*); Pau Fornés (*Caius Sempronius*, comerciant benestant); Sebastià Masip (*Marcus Galanus*, jove capità); Llorenç Ribot (*Delirus Maxis*, general romà); Manel Orpella (*Metelo*, revolucionari); Gemma Fornés (*Sibila*, bruixa endevinaire); Marcel Torrent (*soldat*); Antoni Raimat (*soldat*).

La direcció la duu en Miquel Aige així com seus són també, en la seva part musical, molts dels temes que s'interpretaran.

Sabem que és dur i ingràt el dur a terme la fita que s'han proposat aquest grup de teatre de Menàrguens i el que no

podem fer des d'aquestes pàgines és no fer córrer una mica de tinta a favor de tots aquells que fan teatre popular; per això des d'aquí els encoratgem a tirar endavant aquests i els propers projectes que segurament ja tenen en llista d'espera.

Recordeu que el proper dia 25 de desembre, Nadal, teniu una cita amb el grup de teatre «*La Sucrera*» de Menàrguens que, a les 7 de la tarda i al local social d'aquesta ciutat, estrenen per primera vegada a la província de Lleida la comèdia musical en tres actes «*Catalans a la Romana*».

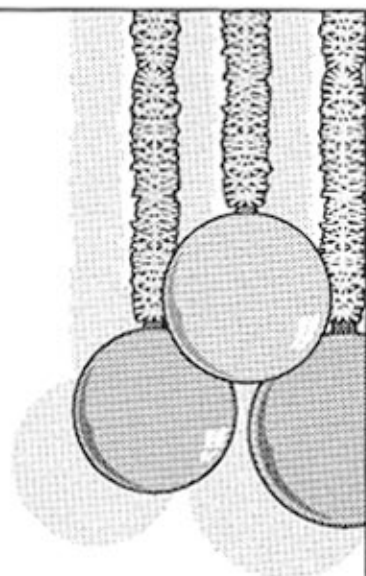
FISCAL  
LABORAL  
COMPTABLE  
ASSEGURANCES

**ASSESSORIA  
JUNY - PORTA**

*Rebeu els millors desitjos,  
d'ÈXIT,  
per assolir tot allò que  
desitjau,  
de FELICITAT,  
per saber apreciar el que teniu,  
d'AMOR,  
per saber anteposar el tu, al jo,  
de PROSPERITAT,  
com a conseqüència de  
la vostra gratitud  
i de SABIESA  
per utilitzar amb intel·ligència  
les vostres experiències.*

*I als nostres clients i amics,  
l'agraïment per la vostra confiança i cordialitat.*

**BON NADAL i FELIÇ ANY NOU 1997.**





# Pessebre vivent a Camarasa

Les representacions es faran els dies 22,26,28 i 29 de desembre, i 1, 4 i 6 de gener



De nou en aquestes pàgines del Groc per fer-vos coneixedors del Nostre Pessebre: **El pessebre vivent de Camarasa**; que aquest any celebra la seva quarta representació. Aquest any us fem participar amb l'introducció que podreu escoltar abans d'entrar al pessebre.

«Camarasa, els camarasins i camarasines, volen compartir, amb tots vostès, el missatge de germanor que en aquest dies freds i boirosos tot ho embolcalla.

El nostre poble se sent cofoi d'oferir-los el seu pessebre vivent.

El podem ven assegurar que tot Camarasa, la seva estructura de cases i esglésies, però sobretot, els que hi viuen, són la manifestació clara de la gran força silenciosa que té l'engrescament comú, l'esforç

de tots per mantenir i enaltir les nostres tradicions més arrelades. Tots i cadascun dels camarasins ha fet seu aquest pessebre.

Volem agrair-als que, amb la seva presència, ens facin costat en la consolidació d'aquest pessebre. La seva vinguda i el seu escalf ens encoratgen a seguir endavant. Que per molts anys puguem gaudir plegats de la joia d'aquests dies i puguem repetir temps i temps aquesta trobada nadalenca. Si de nosaltres depengués faríem el pessebre cada mes per renovar dotze vegades l'any el missatge tendre i pacificador que aquests dies fan respirar arreu.»

El pessebre es representarà el dies 22, 26, 28, 29 de Desembre i l'1, 4 i 6 de Gener. Cada dia hi haurà dos torns: el primer a 2/4 de 7 i el segon a les

## TALLERS V.X. ADSUAR



REPARACIÓ GENERAL DE  
TOT TIPUS DE VEHICLES



Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics  
Contrapesat de rodes i nivell CO

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 44 75 10 - BALAGUER

8 del vespre.

Les entrades es donaran al «Casal», on disposem d'una ampla sala amb calefacció per esperar-se aquells que ho desitgin. També es poden reservar per endavant telefonant al 420169, d'aquesta manera

tendran la seguretat de poder entrar al torn escollit.

Esperem que entre tots plegats puguem gaudir d'un pessebre digne per a la nostra comarca.

¡Vine a Camarasa, el nostre pessebre!

## Festes a Catalunya per al 1997

Per ordre de 15 de juliol de 1996 (DOGC. 19-7-96) i d'11 de novembre de 1996 (DOGC. 22-11-96) s'estableixen el Calendari de Festes per a Catalunya i les Festes de caràcter Local per a 1997.

### FESTES LABORALS

1 de gener .....	Dimecres .....	Cap d'Any
6 de gener .....	Dilluns .....	Reis
28 de març .....	Divendres .....	Divendres Sant
31 de març .....	Dilluns .....	Pasqua Florida
1 de maig .....	Dijous .....	Festa del Treball
24 de juny .....	Dimarts .....	Sant Joan
15 d'agost .....	Divendres .....	L'Assumpció
11 de setembre .....	Dijous .....	Diada de Catalunya
1 de novembre .....	Dissabte .....	Tots Sants
6 de desembre .....	Dissabte .....	La Constitució
8 de desembre .....	Dilluns .....	La Immaculada
25 de desembre .....	Dijous .....	Nadal
26 de desembre .....	Divendres .....	Sant Esteve

De les tretze festes esmentades anteriorment n'hi haurà una a triar entre el 6 de gener, el 31 de març, el 24 de juny i el 26 de desembre, que tindrà caràcter de recuperable.

Les festes locals correspondran als dies i llocs següents: Balaguer 19-05 i 10-11; Bellcaire d'Urgell 19-05 i 12-09; Camarasa 17-01 i 23-04; Castelló de Farfanya 23-04 i 08-11; Gerb 02-08 i 06-08; La Ràpita 18-07 i 19-07; Menàrguens 22-01 i 05-09; Os de Balaguer 06-08 i 29-09; S. Llorenç de Mongai 26-05 i 11-08; Tèrmens 20-01 i 12-09; Vallfogona e Balaguer 10-05 i 29-09.

Ramon Botigué Fàbregues, Dep. Laboral Gabinet JM Teixidó



## El Restaurant de Camarasa

Ctra. C-147 Km. 10.200 - CAMARASA  
RESERVES AL TEL. 292060

## Menú de Cap d'Any

Terrina d'Espàrrecs, Gambes i Salmó amb salsa Tàrtara  
Orada a la Sal  
Xarrup de Llimona  
Entrecotte de Vedella a la salsa de Foie  
Pastís de Cap d'Any

Vins Penedès Novell i Extríssim Bach - Cava Duart de Sió Brut Nature  
Aigua de Boi - Crema de Cafè - Licors  
Raïm de la Sort i Bossa de Cotilló

BALL FINS A LA MATINADA (A la mitja part... pa amb tomàquet i pernil)  
Preu: 6.000 Pts (IVA inclòs)

## Reflexions post-vaga

El col·lectiu dels empleats públics s'ha tornat a movilitzar en una vaga general en reivindicació d'un tracte digne envers la nostra professió i en contra de la congelació salarial aprovada pel govern central amb el recolzament del govern de la nostra comunitat autònoma.

L'anàlisi que fa el govern central és esfereïdora perquè demostra tenir molt poc seny i gens de tacte. Sembla, fins i tot, provocador. Diuen que el seguiment ha estat mínim (?) i això «demostra» que la gran majoria del funcionariat ha acceptat l'esforç que, novament, se'ns demana.

Aquesta afirmació és ridícula i ho saben. Saben que molta gent no ha fet vaga perquè no es pot permetre un descompte en nòmina com el que es fa. Saben que les manifestacions del carrer demostren clarament el rebuig d'aquesta mesura política, del tot innecessària. I saben, per últim, que està totalment fora de lloc dir que si no es fa vaga vol dir que s'aprova la seva política. És una manera més de manipular les coses i d'enganyar la gent del carrer. Respecte a manipulacions val a recordar aquell noticiari emès per una televisió pública que anunciava la convocatòria de vaga del nostre sector i, tot seguit, una nova pujada dels índex d'atur. No cal dir el comentari que devien de fer els televidents!

El dret de vaga és un dret personal que tenim reconegut en la nostra Constitució i cal respectar, profundament, qui pren la decisió de no secundar-la pels motius que siguin. Així doncs, entenc fora de lloc etiquetar d'insolidaris els companys que no la secunden -com s'ha fet des d'algun sindicat-. Fora de lloc aquesta última postura, però estúpida l'anàlisi

del govern, ja exposada.

Amb la congelació salarial s'estalvien uns 200.000 milions de pessetes del pressupost anyal de 1997 i amb la vaga general de l'11 de desembre seran uns 10.000 milions més. N'hi haurà que faran Festa Major! Perquè sí, els partits governants patiran la mala premsa (?) que representa una vaga general d'un col·lectiu, encara que ja s'han afanyat a donar una imatge prou distorsionada al ciutadà perquè encara siguem nosaltres els dolents de la pel·lícula, però el cert és que s'estalviaran uns calerons extraordinaris que podran servir ves a saber per a què. Jo no m'acabo de creure que ho destinin a causes humanitàries, com ha estat demanat pels sindicats.

Penso que s'haurien d'establir altres opcions per facilitar l'exercici d'un dret constitucional tan important com el de vaga. Per exemple, en poder-lo exercir a canvi d'un dia de vacances o dels permisos per assumptes propis dels que gaudim reglamentàriament. Però, descomptes en nòmina ningú no en vol i pocs són els que s'ho poden permetre. Existeixen d'altres mesures de pressió com són el plantejar un rígid treball a reglament i una política de constants denúncies públiques i institucionals envers les irregularitats que tots veiem sovint en la nostra feina. Més manifestacions i força soroll. I, sobretot, implicar-se els sindicats -defensors dels interessos dels treballadors- de forma clara i directa en les campanyes electorals. És llavors que els treballadors hem de saber castigar aquells partits polítics que abusen dels seus empleats. Els sindicats han de recordar a l'electorat quins partits polítics varen portar a terme una política en contra

dels interessos dels treballadors -públics i no públics- i quins partits polítics ho farien amb tota seguretat, per la seva filosofia de partit, si arribessin al poder. Perquè, siguem sincers, va sorprendre algú el President Aznar quan l'estiu passat va fer pública la intenció de congelar-nos el sou?

Em queda l'esperança que la majoria de la gent del carrer no es deixi enganyar i sàpiga qui té raó en tot aquest afer, malgrat la manipulació que des dels governs es fa. I tinc aquesta esperança perquè si s'observa amb cura la situació econòmica d'aquest país, es veurà que poc a poc va desapareixent la classe mitjana, els rics cada vegada ho són més i cada vegada hi ha més pobres. Això és prou significatiu. La gran banca, per exemple, s'està farrant i cada any superen beneficis però, és clar... Qui gosa tocar la gran banca si són els

**ARTS GRAFIQUES**  
**BALAGUER, S.A.**

*Desitja a*  
*clients i amics un*  
*Bon Nadal i*  
*un venturós 1997*

C/ Sant Crist, 17  
Telèfon 44 77 03  
**BALAGUER**

bancs qui els deixen els diners per a preparar les campanyes electorals?

Jordi Rodríguez Mestre

## Informació sardanista

El dissabte dia 30 de novembre va tenir lloc a Bellvís, la **II Nit de la Sardana**, festa en la qual s'entregaren els premis «Rotllana-96» de mans de la Federació Sardanista de les Comarques de Lleida, i els diplomes del XXII Campionat de Colles Sardanistes de les Terres Lleidatanes.

Tal i com es va fer l'any passat a Albesa, a la festa ens varen retrobar tots els sardanistes de les nostres comarques, i al mateix temps es va fer un petit reconeixement a gent i entitats que han treballat amb entusiasme durant aquest any 1996.

La festa va començar a 2/4 de 9 de la nit amb l'entrega de diplomes a les 36 colles sardanistes participants, quedant guanyadora de la categoria gran la colla Lliri de Maig de Lleida, en categoria juvenil la colla Juguina de Lei-

da i en categoria aleví la colla Arc de Sant Martí de Juneda. Seguidament vam fer un sopar de germanor i quan ja eren ben tocades les 12 de la nit es va fer entrega dels premis *Rotllana-96*. Després de l'entrega de premis i després d'haver paït el sopar, hi va haver balls de saló i sardanes per tothom, amb la Coblà Juvenil d'Agramunt.

**Classificació de les Colles de Balaguer en el 22è Campionat de Colles Sardanistes de la Terra Ferma 1996**

En la categoria gran, les colles de Balaguer quedaren en els següents llocs: *Força Barres i Escacs* quedà en 5è lloc, *Verge del Miracle* en 9è lloc, i *Balaguer Dancing* en 19è lloc. En la categoria infantil, *Endavant Barres i Escacs* quedà en el 7è lloc.

La Coordinadora

# DRAP'S

## Articles per la llar

Toballoses, llençols, edredons, draps de cuina, conjunts sostenidors i calça...

C/ Major, 26 - Tel. 44 30 24 - BALAGUER

## CONSTRUCCIÓ I VENDA DE 6 PISOS EN EL C/ SANT PERE MARTIR

(Costat Col·legi Gaspar de Portolà)



**INFORMACIÓ:**  
**CONSTRUCCIONS RAFAEL ESPEJO**  
Tel. 447752

# ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS DEL CARRER MAJOR DE BALAGUER

- **BANC CENTRAL HISPANO**
- **PASTISSERIA GRAELLS**
- **JAUME SOLÉ**  
Xarcuteria-Carnisseria
- **TEIXITS MARGINEDA**
- **BASSAR RUBI-MONT**  
Tot a cent
- **TERESA PLANES**  
Roba interior
- **M. PILAR SALA**  
Carnisseria
- **LA NOGUERA**  
Papereria-Joguines-Música
- **LLENCERIA-COSMÈTICA BONET**  
(Cal Sr. Josep) Merceria-Perfumeria
- **POLLERIA AGUILÀ**
- **CALÇATS QUEROL**
- **CARNISSERIA JUNY**
- **CARMEN SOLÉ**  
Terrissa-Vidre
- **FRUITES I VERDURES VILODI**
- **MERCERIA CLAVEROL**  
Gènere de punt - Perfumeria
- **DRAP'S ARTICLES DE LA LLAR**
- **CAL ARTURO**  
Tossineria
- **FLEQUERIA INALBA**  
Pa i Pastissos



## CAMPANYA NADAL i REIS 96 - 97

Durant aquestes festes s'obsequiarà a tots els clients amb butlletes gratuïtes per participar en el sorteig d'un lot de productes, cedits pels comerciants del carrer que es rifarà amb combinació de les quatre últimes xifres de la Loteria de Reis del dia 5 de gener de 1997.

**Bones Festes i...  
Molta Sort!**

**El 22 de desembre i el 5 de gener romandrem oberts**

# El punt més alt del teu dial !!

Bones Festes !

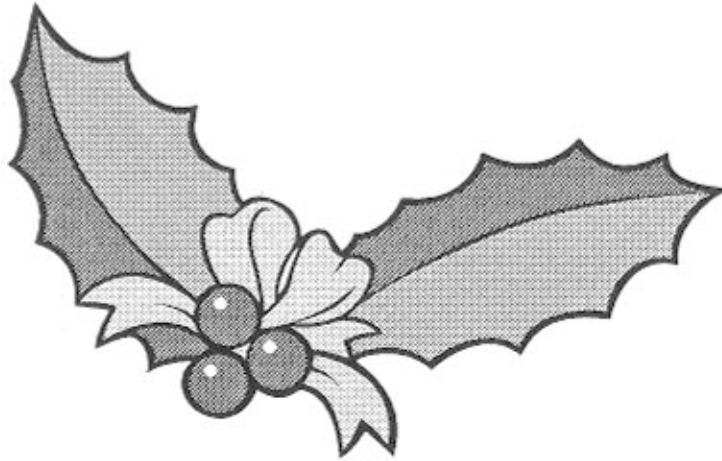
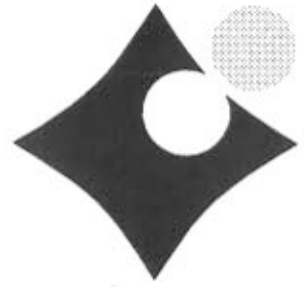


**Vallfogona**

EMISSORA MUNICIPAL

**Radio**  
**107.9 FM**

# Supeco



Supeco 

*Us desitja  
un Nadal ple de Joia  
i un Venturós Any Nou*

**Supeco**

Ctra. de Tàrrega, 4 - Hostal Nou -  
25680 Vallfogona de Balaguer  
Tel. (973) 45 10 12 - Fax (973) 44 73 57

# Solidaritat i Esport a Bellcaire

Dintre ja del mes de desembre, i per tal de continuar la presentació de les entitats esportives de la localitat, cal fer esment avui del veterà «Club de Futbol Bellcairenc», que ara milita en la categoria «2a Regional - Grup XIII».

El susdit conjunt el formen actualment uns molt dignes èmuls dels que l'any 1946 varen guanyar l'important trofeu «Copa de Primavera», de tots quants el 1959 van ser campions del «Zon Grup d'aficionats» (deu victòries i un empat, en els dotze partits jugats), el mateix que de força d'altres guanyadors.

Una costosa igualtat, C.F. Torà, 1 - C.F. Bellcairenc, 1, fou el resultat de l'encontre que diumenge dia 1 van disputar ambdós equips en el camp d'esports de la segarrenca vila. El que, sens dubte, constitueix evident mostra del que acabem de dir.

I certament fatigosa va estar la contesa de referència, caracteritzada per les ben equiparades forces dels dos rivals. Així el nostre equip, encara d'haver anat allí del tot disposat a vèncer, va trobar en els locals majors dificultats de les pensades. Per tant, malgrat que els bellcairencs varen buscar insistentment la porteria contrària, sempre els de la Segarra van sapiguer contenir-los.

De semblant manera, en tornar a competir diumenge següent, la resulta que va assolir el propi club va ser: C.F. Bellcairenc, 4 - Castellserà, 2. Tot enmig d'una disputa fàcil i còmoda pels de casa nostra, donat que els contraris van acusar fort cansament a la segona part, per causa d'un partit que el tenien pendent, i que el van jugar dos dies avans.

Ara bé, i sortosament,

després de les deu primeres tardes, els blanquivermells prossegueixen l'actual temporada sense conèixer el perdre.

D'altra banda, *alzheimer*, *parkinson*, *esclerosi múltiple* i *ELA*, sota el lema «Que no ens canviïn la vida», és el nom de la molt interessant i ben estructurada xerrada que dimecres dia 4, a la sala d'actes del Consistori municipal, el doctor En José Manuel Ballester Guallar, metge titular d'A.P.D. del lloc, va dirigir a la nombrosa assistència a ell. Un acte aquest, del que la diligent i entusiasta associació de Dones «Isabelina» se va encarregar d'organitzar. La qual també, amb el suport de diverses entitats i establiments, de la població i fora d'ella, divendres dia 6 va instal·lar una gran tómbola benèfica al pavelló esportiu, que al llarg del jorn va comptar amb una sorprenent concurrència de participants. I tant l'una com l'altra de les dos activitats, han estat la contribució de les nostres coratjoses i actives senyores a la «Marató de TV3», d'enguany.

I, a propòsit de la tómbola benèfica, cal dir que si, amb la

xifra recaudada pel mateix concepte l'any passat, Bellcaire d'Urgell -en valor relatiu, pessetes per habitant, s'ha de entendre-, va estar el capdavanter de Catalunya, encara representen més les pràcticament 250.000 ptes obtingudes ara. Una quantitat l'abastada, de la qual s'ha destinat una bona part a la «Marató de TV3», poc més o menys d'ella pensen donar-la a diferents organitzacions altruistes provincials i la resta ho serà per poder atendre quelcom necessitat que pogués sorgir en gent d'aquí.

I, en les dades que hi som, ens resta desitjar a tots que la llum de Nadal ens il·lumini a tota hora. Que el Nin Déu sigui sempre en els nostres cors. I que la salut, la pau i el benestar ens acompanyen fins l'eternitat. Per molts anys!

Angel Periel Navarro



## Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES - A.E.P.I. n. 300 - CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdagué, 19 baixos  
Tel. 44 79 58  
Fax 45 07 97  
BALAGUER

### PISOS EN VENDA BALAGUER

- C/ Urgell, Nou 110m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 banys, llar, terrassa, bomba de calor (climatitzats), ascensor i traster. Preu: 9.500.000 ptes.
- Ps. Estació, 4 hab., 2 banys, ascensor, calef. Molt bona vista. Preu: 13.000.000 ptes.
- C/ Barcelona, 2na planta, 130m<sup>2</sup>, 4 hab., parking i traster. 13.000.000 ptes
- Pis nou al carrer Almatà, calefac., ascensor, 4 hab., 2 banys. Preu: 10.800.000 ptes.
- Solar de 130m<sup>2</sup> al c/ Barcelona.
- Grup Balmes, 3 hab. Facilitats de pagament. Preu: 3.800.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Av. Pere III, moblat, 3 hab. Preu: 13.000.000 ptes.
- C/ Barcelona, 150m<sup>2</sup> amb parking. Preu: 11.000.000 ptes.
- C/ Major, 82m<sup>2</sup>. Preu: 8.200.000.

- Pis a Lleida, al c/ Neptú, davant l'escorxador. 110m<sup>2</sup> útils. 4 hab., ascensor i calefacció, moblat. Preu: 9.500.000 ptes.

### PISOS DE LLOGUER

- C/ Molí del Comte, 130m<sup>2</sup>, a estrenar, 2 banys, 4 hab. rentador, calefacció individual, menjador-estar, terrasses.
- Ps. Estació, 5 hab., 2 banys.
- Pere III, 5 hab. i parking.

### MAGATZEMS EN VENDA

- Ps. Estació, de 197m<sup>2</sup>.
- C/ Sant Lluís, 8.000.000 ptes.

### MAGATZEMS EN LLOGUER

- Pl. l'Alguer cantonada c/ Sant Lluís, de 80m<sup>2</sup>.
- C/ Barcelona xamfrà c/ Tàrraga.
- Varis a la Pl. Mercadal

### CASES EN VENDA BALAGUER

- Plaça Mercadal, sup. solar 500m<sup>2</sup>, soterrani, planta baixa, altell, primera planta, segona planta i sota cobert..
- C/ Lleida, amb jardí. 19.000.000 ptes.
- C/ Torrent, 2 pisos i planta baixa, calef. i aire cond. 6.500.000 ptes.
- C/ Cuarter, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.

### GERB

- Ctra. amb pati, planta baixa amb gran saló-menjador utilitzat per cafeteria, planta primera amb 4 hab., bany, etc.
- Parcel·les per construir a 6.000pts/m.
- Xalet de 250m<sup>2</sup>, amb jardí.

### BELLCAIRE

- Casa i pati, 3.800.000 ptes.
- Casa de preu taxat, semi-nova amb piscina. 11.000.000 ptes.

### CASTELLÓ DE FARFANYA

- C/ Hospital, celler al soterrani, planta baixa amb pati exterior. Primera planta 2 hab. sala-estar, menjador, cuina i bany. Segona planta, 3 hab., despensa i galeria.
- Camí d'Algerri, casa nova de 250m<sup>2</sup>.
- C/ Forellats casa per 3.500.000

### S. LLORENÇ DE MONTGAI

- Xalet de 5 hab., 10.000m<sup>2</sup> de terreny. Excel·lent vista.
- Xalet amb 800m de jardí i terrassa amb vistes al pantà. Preu: 10.000.000 ptes.

### CAMARASA

- Casa amb dues plantes i planta baixa, 4 hab., calefacció, celler, etc. Preu: 8.000.000 ptes
- Pisos-apartaments amb 2 hab.
- Casa i pati, reformada. 14.500.000.-

### ALGERRI

- Casa a la venda per 5.000.000 ptes.

### BELLPUIG

- Casa de 250m<sup>2</sup>. Preu: 8.000.000 ptes.

### LINYOLA

- Casa pairal de 505m<sup>2</sup>.
- Casa amb baixos amb bar. Local 114m<sup>2</sup>.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informará ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

# Novembre 1996

Quin mes de novembre hem tingut tots plegats! El Colom que es va preparant per a no sé quin salt endavant, i vés per on, em sembla que la seva durada com a cap del P.I. serà la que tardin en preparar-li el carnet de Convergència. La Rahola se'n anirà al PSC-PSOE (recoiquantes lletres!), si la volen que ara amb l'experiència que tenen seran més primmirats. L'únic que faltaria trobar seran els 680 milions, que diuen que falten els autèntics d'Esquerra.

El Maragall, malgrat tot el que digui, se'n va fart dels barons carques del seu partit. Ja veurem si el deixen marxar.

L'Arzallus ha descobert després de tants anys que el seu nas pateix de les pudors del socialisme. Quin capellà rebotat ens ha sortit! Si qualsevol persona normal, hagués dit la meitat d'animalades que ell, estaria de ben segur, a la presó. Ell com és el qui és, ni al manicomi entrarà, demostrant que encara hi ha classes, i segons diuen, són tots iguals.

I no voldria oblidar-me de l'etern segon que és Miquel Roca. Quantes preguntes es podrien fer davant d'aquest fet? Quantes jubilacions deu demanar aquest fet? Quin cansament no ampara aquest fet? I essent honorats tenim d'admirar-nos de què hagi durat tant. La tossuderia. L'afany de poder i de protagonisme. Tants anys de virreinat i de virreina, seran la post del taüt de Convergència, si no hi ha esmena.

No es vol entendre que el poble no deu res a cap partit, ni a cap persona. Perquè ho ha pagat amb escreix. El poble solament recorda com vivia. I ningú pot dir que avui viu i prospera millor que ahir. Si treballa li xuclen via impostos bona part dels seus ingressos. Si no treballa, malviu amb neguit emparant-se amb caritats socials i contractes «basura» que els socialistes i CIU varen tirar endavant al 1994. La part que rep més és la que menys ho hauria de sentir; la joventut, perquè el futur és seu.

La manera en què ens volen

dor la píndola és variable, però sempre ens la fan empassar. Tot es barreja amb molts milions de coses i pessetes, i ara amb Maarstrich.

Per exemple, si ens anem a l'àmbit local i llegim el butlletí de l'Ajuntament veurem que sis actuacions locals han pujat 10'5 milions. Voleu dir que són ajustats els contes? Ens costaria això a qualsevol de nosaltres? De segur que no. Una part molt important del pressupost del nostre Ajuntament. De la nostra Generalitat. Del nostre Estat, segueix el camí del finançament del deute. I es paga interessos en tot. És una classe política, que han administrat tan alegrement com malament. És un espectacle.

Un altre espectacle per veure, és la dels Plens de l'Ajuntament.

Sense so, semblaria una sardana mal ballada. Quan uns alcen el braç, els altres no els mouen. Al cap de poc, a l'inrevés.

Vist dels seients del públic la part dreta té disciplina. La part esquerra més varietat. Fins quan durara això? Voleu dir que un partit minoritari a canvi d'una regidoria, que la porta bé per cert, ha de fer jugar totes les votacions? És just?

No crec pas que aquest partit (E.R.) pretengui ésser sempre un club privat. Hereu de diades glorioses ha de pretendre ara fer un camí propi. De cap manera tenir als uns o als altres empenyats i no em refereixo a partits sinó a la gent que vota, i que veu que és el culpable de què els seus afanys s'estrellin contra el seu vot partidista. Si no es canvia, sempre serà la cueta de Catalunya. Una utopia. Una mala còpia del que va ésser. I jo no ho desitjaria ara. En Carod i companyia es mereixen molt més.

Interessar-se per un assumpte abans de votar, seria un bon sistema per fer-ho justament. I fer un beure o un cafè junts, també pot servir per a sortir de la trinxera del partit, i intentar entendre's. Ser amics abans de contrincants en aquest ball de bastons, on els dits escarbotats i blaus són sempre els nostres, ens beneficiaria a tots.

C.G.A

P.D.-En el pròxim escrit, parlarem de vaques, a un ben nadalenc per cert.

**GASOIL A DOMICILI**

## SORTEGEM



**1000 Litres**

Cada **15** dies entre tots els clients que demanin el Gasoil dins de la campanya d'hivern.

**E.S. BARGUES CERVERA**  
Tel. 530491

**E.S. SANT RAMON SANT RAMON**  
Tel. 524058

**E.S. TÀRREGA JAUCAR OIL**  
Tel. 500400

**E.S. SECA BALAGUER**  
Tel. 445916

Octubre 1996  
Repsol garanteix que el Gasoil Calefacció fabricat a les seves Refineries SUPERA en tot cas les especificacions mínimes exigides legalment, assolint en valors mitjans les següents característiques principals:

CARACTERÍSTIQUES	Especificacions oficials	VALORS Repsol
POTENCIA CALORÍFICA SUPERIOR, Kcal/Kg	10.300 MÍN.	10.873
PUNT D'OBSTRUCCIÓ FILTRE FRED, °C	-6 MÀX.	-16*
PUNT D'ENTURBIAMENT, °C	4 MÀX.	2
DENSITAT A 15°C, Kg./L.	0,9 MÀX.	0,853
VISCOSITAT CINEMÀTICA A 40°C, mm <sup>2</sup> /s	7,0 MÀX.	3,19
CONTINGUT DE SOFRE % p/p	0,2 MÀX.	0,18
AIGUA i SEDIMENTS % v/v	0,1 MÀX.	0,05

\*Valor entre l'1 de desembre i l'1 de març en instal·lacions de l'interior de la Península.

AGRACIAT AMB 1000 LITRES GASOIL BONIFICAT

DATA: 2ª QUINZENA DE NOVEMBRE

NOM: SEBASTIÀ MIRET MARTÍNEZ

LOCALITAT: CERVERA

Nº 002596

Distribuidor 

*truqui i preguntí*

  SNAI ANGEL GARCIA RECO  
DIRECTOR DE QUALITAT

# A la pista... Què hi fem?

En primer lloc, dir-vos que aquest article no era el que volia incloure com a l'últim d'aquesta serie, composta de sis articles, que han estat publicats al Groc.

Davant la pregunta, sempre present, d'una persona que desconeix el tema o el coneix tan sols una mica, queda desconcertat al explicar-li que treballem el cavall en una pista, o recinte tancat, envoltat d'una valla, i d'uns certs metres quadrats. El sorpren més encara, quan algun genet li comenta que troba aborrit sortir a passejar, perquè és molt monòton, sempre és el mateix.

He de dir, abans de res, que les dues maneres de muntar són respectables i compatibles, i les dues són maneres diferents de gaudir d'un mateix esport. Sempre ha estat més corrent, sobre tot en zones rurals, trobar-se un cavall fent marxa, o veure la imatge de les peculiars carreres a l'hipòdrom.

Tot fa pensar que el cavall és tan sols per galopar en espais oberts, i que en les grans ciutats, on l'espai és més reduït i no tenen accés al camp, els centres d'ensenyament són els que substitueixen aquest espai obert, on es practica l'equitació d'una manera quasi ridícula.

Tot això ha creat un clima de separació i ribalitat entre el genet autodidacta, de marxés o camp, i el de pista o escola. En realitat el genet d'escola té un

fonament d'equitació i un nivell d'entrenament que li permeten gaudir amb seguretat de les sortides, que també fa, beneficiant així al cavall, i com no, és un complement del seu entrenament i salut, tant física com moral.

Ens preguntarem perquè serveix el treball en pista o «trabajo en llano»; realment dóna al binomi la possibilitat de comunicar-se, d'aprendre a confiar l'un de l'altre; aparentment per l'observador, dóna la impressió de ser un joc fàcil, sense esforç, una competició que és el resultat de moltes hores de pista; aleshores ens adonem de l'agradable que és contemplar aquella parella, que avança en l'execució d'uns exercicis amb franquesa, acceptació i seguretat; descobrim que desplaent és veure al cavall i al seu genet en una discussió continua, una lluita per veure qui s'omet a l'altre, donant la sensació d'inseguretat, d'incomunicació i de forseig. Ja que el cavall és un animal asustadís, desconfiat i lluitador, el bon genet és aquell que conserva i transmet la tranquil·litat, progressió, i fa sentir al cavall segur de si mateix.

Al·l'interior d'una pista o d'un recinte tancat, amb un terra degudament acondicionat, el binomi treballa conjuntament, a la vegada que se sent protegit. Les dimensions són variables



**EMSADE**  
EMPRESA DE  
SERVEIS

Ctra. Agramunt, 60  
ARTESA DE SEGRE  
Tel. 40.09.38  
Tel. mòbil 908-63.55.13

**POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS**

Neteja de magatzems, indústries, granjes, oficines, etc. • Enderrocs i treballs de construcció i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

segons el servei que se li vulgui donar; hi ha unes mides exactes per als quadrilongos de doma (60 x 20 mts), on a més es col·loquen unes lletres que fan de referència a l'hora de recordar els exercicis, i executar-los amb exactitud. La pista d'escola o calentament és de 20 x 40 mts; aquí el cavall treballa més comprimit; és ideal a l'hora de domar un cavall o ensenyar a un genet. La pista de salt no ha de tenir obligatòriament forma rectangular, pot ser irregular, però ha de ser d'uns 3.500 mts quadrats, o més gran. El terra de les pistes ha de ser tou però no pesat, cobert d'arena de riu o rentada, pedra picada, goma triturada o viruta; la barreja de totaixò també és molt adequada. Sota el terra hi ha d'haver un drenatge per evitar els cumuls d'aigua en temps de pluges.

Una vegada dirigim al cavall amb un seient correcte, anem al pas, trote o galopem, sembla que ja no quedi res més per fer-hi, si no és saltar obstacles; doncs en realitat, a les hores, comença el treball. Es perfecciona el

moviment, la reunió, l'incurvació, l'impuls i rectitud del cavall. A partir d'aquest moment, és el genet qui porta el cavall, qui controla el més petit moviment amb la màxima exactitud. S'aprenen a fer figures, a allargar i comprimir al tranc en qualsevol dels aires, a codificar la seqüència del moviment regular i constant, les parades quedant el cavall completament quadrat al moment, sortides al trot i al galop des de la parada, el treball en dues pistes, el pas endarrera, els canvis de peu al galop, així com els aires artificials com poden ser el «piaffe», el «passage». Són inagotables les possibilitats d'una pista i ensisador quan es prova; cada dia és una experiència nova i diferent, un redescobrir la sensibilitat, gràcia i quasi perfecció d'un animal tan gran, pacient, entregat i noble com és el cavall.

**Imma Bigordà i Padullés**  
Jutge i Cap de Pista T. de Salt  
Tècnic d'Esport Base en Equitació

## Dedicatòria

### 50 aniversari de vida religiosa de la germana Nati

Vostre poble és el Castell;  
terra de tradició i fe;  
és tan bonica la Vall Fosca,  
un paradís muntanyenc!

Volàreu poc a poquet,  
humil, plena de tendresa,  
deixant mostra al vostre pas  
de senzillesa i grandesa!

Cinquanta anys peregrinant  
pels durs camins de la vida,  
repartint pau i ajut  
a qui més el necessita!

El cor de Maria és gran...  
brollador d'amor i fe;

vàreu néixer a la Vall Fosca,  
i feu vida a Balaguer!

De la nostra Residència  
la més humil jardineria,  
benvolguda per a tots  
per la vostra senzillesa...

Vàreu baixar de muntanya;  
vostra ciutat, Balaguer,  
el vostre bon fer, Sor Nati,  
recordarem sempre més!

Amb tot el cor, Sor Nati !!

**Fancesc Serra**

LLEIDA

**CENTRE D'EQUITACIÓ  
DE LA  
NOGUERA**



C.E.N.  
Tàrragona

**M<sup>a</sup> Immaculada Bigordà i Padullés**  
Escola de Formació Equestre  
Residència per Cavalls



EQUESTRE  
CLUB  
ESCOLA DE PONENT

Instal·lacions: Ctra. de Bellvís (Partida Estanyol)  
25617 Tàrragona  
Roal Social: Passeig de l'Estació, 41  
25600 Balaguer

HÍPICA Tel. 973 / 29 06 07  
MÒBIL Tel. 908 53 19 34  
CLUB Tel. 973 / 44 80 85



# Carta oberta al ciudadà Emili Monge

Respectat senyor,  
Acostumem a llegir les seves opinions -no ho podem classificar com a escrits-, a la revista quinzenal GROC. Moltes vegades dubtem del significat de les mateixes, si bé coincidim amb l'opinió de «l'amic» de vostè, que el troba un xic reiteratiu.

Nosaltres afegiríem una altra cosa: bastant sovint tenim la impressió que «pixa fora de test» o fora de lloc, com més li agradi.

Dit això, ens permetrà que li contestem l'opinió que manifestava en l'article publicat en el GROC núm. 227 sota el títol «Després de la Festa Major», on feia referència a la Gent Gran (amb majúscula!!), i en concret sobre l'ús i abús (?) que es va fer dels locals de la Cros fins arribar a copar tot l'espai disponible per a ballar, en detriment d'altres persones (matrimonis joves) que esperaven «amb deler» els dies de la Festa Major, per tal de poder fruit de la balleruca que durant l'any, -segons la seva opinió- no els hi és permesa.

En primer lloc, l'Ajuntament va organitzar un ball «especial» dedicat a la Gent Gran, concretament el dia 8 de novembre, en el qual s'hi trobava un gran nombre de balladors -es que no eren jubilats i ningú els hi digué res. Els altres dies, dissabte i diumenge, la Gent Gran de Balaguer i comarca tenien i tenen els mateixos drets que la gent jove a l'hora de gaudir d'uns balls d'envelat que l'Ajuntament organitza per a TOTS!, afegint-hi que el Consell de Govern va decidir no programar els balls que té per costum organitzar els

diumenges i festius al Casal, per tal de ser solidaris amb la Ciutat quan s'engalana per la Festa Major.

En segon lloc, al Casal només es fa ball un cop per setmana, els diumenges, no dos cops com vostè afirma, i en tercer lloc, no es preocupi per la seva integritat física, per si ballen massa i no paren un moment. Pregunti al avis amants del ball si es cansen i li respondran textualment: «Ai! filllet, ja reposarem quan ens cridin a dalt i deixa'ns ara «disfrutar» i recordar amb nostàlgia la nostra joventut, perquè la vida sens escapa de les mans!».

Permeti'ns també, que com a soci que és vostè d'aquest Casal, miri de buscar lligams d'unió i d'harmonia entre la generació a la qual vostè representa i les altres generacions més joves, que tant poden aprendre de la nostra experiència. Però, si us plau, no busqui ni provoqui confrontacions que no porten enlloc.

Per acabar, ens agradaria recordar-li un pensament humorístic procedent de «Lo llibre de les Cent Veritats», de C. Gumà, i que diu: «Sempre que em miro un tinter / ple de tinta, penso així: / D'aquí dintre en pot sortir / el mal que el bé. / Hi suquen plomes enteses? / quin xorro d'inspiració! / Hi suca algun carrinçó? / Quina pluja de bestieses...!»

Atentament,

**Francesc Figueres i Charles**  
President del Casal de Gent  
Gran Balaguer, i resta de  
membres de consell de  
Govern

## ESGLÉSIA EVANGÈLICA PENTECOSTAL

C/ Urgell, 30 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

### Lo que tú buscas

El Dios que amo no habita en altares.  
El Dios que creo reina en todo lugar.  
El Dios que adoro no esta hecho de yeso.  
¡Oh! Dios me ama mucho más que yo merezco.

El Dios que amo no ve color ni raza  
si somos salvos hoy, es por su gracia.  
Él es el mismo para el rico que para el pobre  
si yo me caigo no temeré, Dios me socorre.

El Dios que amo ya no esta sepultado  
ya no esta clavado en una cruz...  
¡Venció la muerte! ¡Está vivo!

El Dios que amo es poderoso, su nombre  
es glorioso... su nombre es... Jesús.

El Dios que amo es espíritu y verdad.  
El Dios que adoro es todo amor y bondad,  
sana al enfermo y perdona mis pecados  
da paz y refugio... este es el Dios que amo.

#### ¿Sabes lo que tiene Jesús para ti?

- Fe para vivir y tener un futuro (Jeremías 29: 11)
- El perdón de tus pecados (Colosenses 1: 13-14)
- Vida eterna (Juan 3: 16)
- Sanidad para tu cuerpo (Isaías 53: 4-5)
- Sanidad para tu alma (depresiones y problemas emocionales) (Mateo 11: 28)
- Quitar los vicios de tu vida (Juan 8: 34-36)
- Redención de la pobreza (una vida bendecida materialmente) (Galatas 3: 13-14)
- Restauración de tu matrimonio (Hechos 16: 31)
- Restauración de tu familia (Malaquías 4: 6)

#### ¿Sabes cómo recibirlo?

- Creyéndolo (Romanos 10: 9-10)
- Pidiéndolo en oración (Mateo 7: 7-11)
- Recibiendo ayuda de un creyente i de la iglesia (Mateo 18: 19-20)

#### ¿Lo quieres?...

La Iglesia Evangélica de Balaguer te desea Felices Fiestas y Próspero Año Nuevo.  
Dios te ama.

Iglesia Evangélica Pentecostal

## CAMPANYA DE PREVENCIÓ TARDOR-HIVERN 96

Solució d'una forma natural els problemes de:  
**REFREDATS, GRIP, BRONQUITIS, FARINGITIS, SINUSITIS, OTITIS, ETC.**

Revisió mèdica **GRATUÏTA**, amb diagnòstic i tractaments naturals.



## món sa

**CENTRE DIETÈTIC  
SALUT I BELLESA**

C/ Moll del Comte-Plaça l'Alguer, 11  
Telèfon 45 13 13 Balaguer

# Convire amb animals

## Cadells

Es pot dir que des de sempre els gossos i els gats han conviscut amb nosaltres, en una mena d'associació d'ajuda mútua: nosaltres els donàvem aliment i cobert i ells ens defensaven de ratolins i d'estranyes. Però darrerament els gats i els gossos han entrat a les nostres llars, formant part de la família, deixant una mica de banda les seves funcions antigues.

En aquestes dates són moltes les persones que es plantegen l'adquisició d'un cadell o d'un gatet. A l'hora d'escollir-ne un, caldria informar-se bé de les característiques de la raça, del seu caràcter, de la mida que assolirà quan es faci gran, la quantitat de menjar que precisará, si caldrà raspallar-lo sovint o no, si s'adaptará a viure en un pis, si el seu caràcter és adequat per a tractar amb criatures... Els animals no són joguines, són éssers vius que tenen una sèrie de necessitats i que depenen totalment de nosaltres. L'adopció o compra d'un animal ha de ser una decisió pensada i reflexionada; no s'hi val a tenir-los uns mesos a casa, mentre són petits, i quan ens fan nosa deixar-los abandonats a la seva sort.

A l'hora d'escollir un cadell o un gatet, sigui o no de raça, haurem de triar sempre els que tinguin un aspecte saludable i caràcter alegre. Les botigues especialitzades els solen vendre ja desparasitats i en bon estat de salut, i fins i tot en alguns casos ja vacunats. En tot cas cal demanar la cartilla de vacunacions, que haurà d'estar signada per un veterinari col·legiat. Quan hàgim triat l'animal, no està de més que un veterinari li faci un examen mèdic durant els primers dies que el tinguem a casa; controlarà que s'adapti correctament i que està realment bé de salut.

L'edat ideal perquè un cadell entri a les nostres llars és a les 8 o 10 setmanes, i a les 7 o 8 en el cas del gat. Convé no atabalar-los molt d'entrada, «protegint-los» una mica de l'efusivitat dels nens. Han de tenir temps

d'explorar tranquil·lament la casa, reconèixer el seu lloc per menjar, per dormir i per fer les seves necessitats. Els animals, igual que nosaltres, quan són molt joves necessiten dormir moltes hores. Pel que fa a l'alimentació, l'ideal és que al principi continuïn menjant el que els donaven abans; si els volem acostumar a un altre tipus d'aliment ho farem de forma gradual, barrejant durant uns dies els dos aliments. De totes formes el millor que els podem donar és un aliment comercial adaptat a la seva edat.

El gat és un animal que per instint farà les seves necessitats en la caixa que els hàgim destinat. Només cal posar-hi una mica d'arena absorbent i col·locar-la en un racó que no sigui molt transitat i de fàcil accés per al gatet. Els gossos no són tan polits i els haurem d'ensenyar a fer-ho en el lloc adequat. Destinarem un lloc amb diaris i cada vegada que creiem que es disposa a fer alguna cosa l'hi durem. És molt més efectiu un premi que un càstig, així que procurarem renyar-lo només quan l'enxampem a l'acte, si no no serveix de res. Quan estiguin sols a casa, els deixarem tancats en un espai petit amb els diaris en un racó, el seu llit, el plat de l'aigua i alguna joguina. Com que no els agrada embrutar el lloc on dormen, si l'espai és prou petit es veurà obligat a fer-ho als diaris. A mesura que creixi s'acostumarà a fer-ho al carrer. Llavors haurem de ser nosaltres els polits i no permetre que les defecacions dels nostres animals es quedin al terra. Una simple bossa de plàstic servirà per a recollir-les.

L'adquisició d'un animal sempre genera més qüestions de les que es poden comentar aquí, així que no dubtin en recórrer a un especialista per a formular les seves preguntes.

**Elvira Carbonell Aregall**  
Centre veterinari Montsec

CENTRE VETERINARI



ONTSEC

Tot per l'animal de companyia!

Pare Sanahuja, 27  
Tel. 44 55 84  
25600 BALAGUER

Consulta  
Visites a domicili  
Vacunacions  
Cirurgia  
Anàlisis

Aliments i complements  
Servei de perruqueria

URGÈNCIES:  
Tel. 908-939525



BAR  
FLEMING

Dr. Fleming, 37  
Tel. 44 69 32  
BALAGUER

## Xè Campionat de Billar Americà

### Classificació actual del Campionat

LLOC	PUNTS	JORN. JUG.
1. P. ESTRUCH	24	16
2. PERE ESTRUCH JR	16	15
3. JM. MARQUES	16	13
4. JM. VIDAL	16	12
5. D. GUTIERREZ	15	15
6. X. ESTYRUCH	14	12
7. J. CAPDEVILA	13	13
8. A DAVIU	13	12
9. V. GUILLEN	11	12
10. M. BERNAL	10	12
11. J. VILARASAU	10	9
12. A. DOMINGUEZ	9	15
13. S. MUÑOZ	9	11
14. R. RUBIES	9	8
15. J. PEDRA	8	14
16. J. BLANCH	6	4
17. C. GUARDIA	5	7
18. P. MARIA	2	6



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

# Esports

## Còmoda situació del Balaguer en la taula de classificació

JORNADA 18 • 8-12-96

BALAGUER	1
RODA BERÀ	0

El Balaguer es va endur els tres punts en el partit que l'enfronava davant el Roda de Berà, en un encontre on el Balaguer va demostrar un gran joc però que va topar amb un també gran equip amb ganes de victòria. El Balaguer va dominar la totalitat del partit en un camp totalment enfangat on es feia difícil jugar la pilota, però ambdós equips demostraren el seu bon joc, amb la gran diferència de que el BALAGUER va saber transformar una de les diverses ocasions de gol que van tenir, i el Roda de Berà no les va saber transformar, malgrat que també va tenir ocasions de gol, però novament l'encert de Rodón va ser primordial.

JORNADA 19 • 15-12-96

VILASSAR	3
BALAGUER	1

Quarta derrota del Balaguer en el que portem de temporada, en un partit polèmic en el qual el Balaguer s'avançà en el marcador gràcies a Fontova en el minut 5 de partit. Més tard, en el minut 34 els locals empataven l'encontre amb un gol fantasma molt discutit i que va descentrar als homes de Juan Carlos Oliva. Ja en la segona part el Vilassar va dominar l'encontre i es va tornar a avançar en el marcador, i més tard el col·legiat expulsà al Elcaho i al tècnic del Balaguer. El Vilassar es va engrandir a partir d'aquests moments i va saber aprofitar l'estat d'ànim del seu rival per acabar amb la victòria del Vilassar front el Balaguer.

CLASSIFICACIÓ	Punts
E. Badaloní	41
Tàrrrega	40
Palamós	39
Barcelona	35
Europa	33
Tortosa	28
Rubí	27
Vilafranca	26
<b>BALAGUER</b>	<b>24</b>
Vilassar	23
Premià	22
Roda Berà	21
Vilobí	21
Júpiter	19
Santboià	19
Mataró	19
Banyoles	19
Cerdanyola M.	19
Girona	16
Sants	13
Granollers	12

PROPERES PARTITS
<b>JORNADA 20 • 22-12-96</b>
Rubí-Sants
Mataró-Barcelona
Premià-Santboià
Granollers-Badaloní
Tortosa-Vilobí
Banyoles-Júpiter
Vilafranca-Tàrrrega
<b>BALAGUER-Cerdanyola</b>
Europa-Vilassar Mar
Girona-Roda Berà
<b>JORNADA 21 • 29-12-96</b>
Sants-Mataró
Barcelona-Premià
Santboià-Granollers
Badaloní-Tortosa
Palamós-Banyoles
Júpiter-Vilafranca
Tàrrrega-BALAGUER
Cerdanyola-Europa
Vilassar Mar-Girona
Roda Berà-Rubí

## Per posar-te en forma



Gimnàstica de Manteniment • Culturisme  
 Servei de Sauna (una per vestidor)  
 Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge  
 C/ Urgell, 68 • Tel. 4510 93 • 25600 BALAGUER

## Bàsquet de Base del C.B. Balaguer



### Infantil Femení B

Aquest equip juga per primera vegada en la lliga federada en la categoria Infantil. Tot el grup és de l'any 84, la qual cosa vol dir que és un dels equips més joves que hi participa. Malgrat la diferència d'edat, les noies lluiten en tots els partits i per ara ho fan força bé (són una de les sorpreses agradables del campionat). L'entrenador és Francesc Roca i Camarasa, el qual inculca aquest esport de lluita i alegria en tots els entrenaments, reben bona resposta per part de les jugadores. D'11 partits jugats, en porten 5 de guanyats. L'equip el formen: Mireia Tribó, Anna Rodríguez, Maite Flauria, Georgina Parriego, Georgina Olarte, Mònica Montoliu, Carme Mallarques, Susanna Martínez, Júlia Ardiaca, Amanda Saltó i Jéssica Marsà.

El Club Bàsquet Balaguer us desitja un bon Nadal i un feliç Any Nou.

Josep Sabanés

**BOGART**

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

**TOT PER ENDUR**

ENTREPANS  
 BAGUETES  
 TORRADES  
 PIZZES  
 AMANIDES  
 PATATES XIPS

**Electrodomèstics**  
**EUGENI**

Avgda. Països Catalans, s/n - BALAGUER - Tel. 44 63 95

**MASTER**  
 CADENA  
**LA MILLOR COMPRA**

# Serveis

## TELÈFONS ÚTILS

<b>BALAGUER</b>		<b>CAMARASA</b>	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	45 00 00	<b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	<b>GERB</b>	
CAP II	44 60 28	AJUNTAMENT	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	<b>LA RÀPITA</b>	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	<b>MENÀRGUENS</b>	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CREU ROJA	44 57 96	CASA DEL METGE	18 02 13
RENFE	44 55 03	<b>OS DE BALAGUER</b>	
ALSINA GRAELLS	44 54 76	AJUNTAMENT	43 80 04
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	44 59 96	ESCOLES	43 80 61
I.N.E.M.	44 53 16	RESIDENCIA	43 81 69
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	<b>SANT LLORENÇ</b>	
44 57 15 - 44 58 29	39 08 62	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
FUNERARIA P. BUCHACA	44 67 72	ESCOLA DE NATURA	
	45 09 95	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
CORREUS	44 58 26	<b>LA SENTIU</b>	
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	AJUNTAMENT	42 40 05
JUTJAT N. 2	45 11 62 - 45 12 87	CASA DEL METGE	42 40 58
SALA DE PROCURADORS	45 11 77	<b>TÈRMENS</b>	
<b>GROC</b>	<b>44 82 73</b>	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
<b>BELLCALRE D'URGELL</b>		<b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b>	
AJUNTAMENT	58 60 05	AJUNTAMENT	43 20 08
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	CASA DEL METGE	43 20 55
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

## HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
<b>BALAGUER</b>	<b>LLEIDA</b>	<b>LLEIDA</b>	<b>BALAGUER</b>
07.46	08.19	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.10	13.44
<b>BALAGUER</b>	<b>LA POBLA</b>	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI,	
10.09 (2)	11.35	6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.44	15.15	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,	
21.19	22.45	8, 26/XII del 94 i 1 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	

## HORARI D'AUTOBUSUS

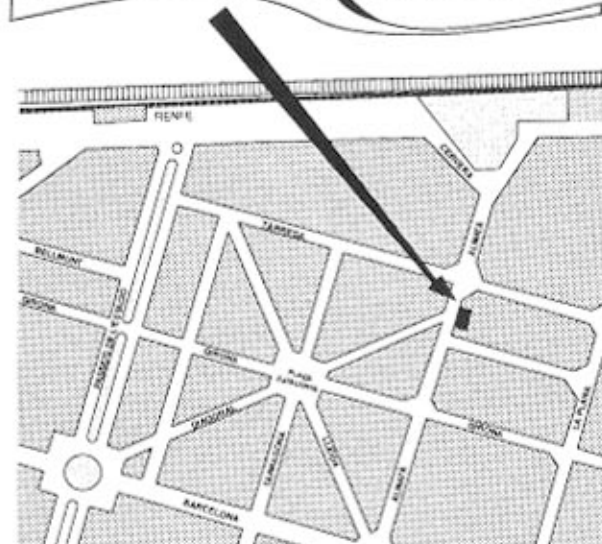
SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 PONS	dimecres i divendres
06.10	BARCELONA	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU
18.50	*	diumenges	13.17	AGRAMUNT
07.30	TÀRRAGA	feiners *	19.47	*
12.00	*	dissabtes feiners	13.30	ÀGER
14.40	*	feiners, dissabtes NO *		
* enllaç amb Barcelona				
07.48	LLEIDA	feiners	17.40	*
07.55	*	feiners i festius no diumen.		
09.15	*	feiners	<b>SORT. LLEIDA-BALAGUER CALENDARI</b>	
10.54	*	diumenges	09.30	de dilluns a dissabte
15.15	*	feiners dissabtes NO	11.00	de dilluns a dissabte
17.25	*	diari	12.30	de dilluns a dissabte
10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	13.30	de dilluns a divendres
16.35	*	diari	16.00	de dilluns a divendres
14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts, dijous, dissabtes feiners	16.30	de dilluns a dissabte
			19.00	de dilluns a divendres

## FARMÀCIES

<b>BALAGUER</b>		<b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	<b>LA SENTIU DE SIÓ</b>	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	<b>OS DE BALAGUER</b>	
<b>BELLCALRE D'URGELL</b>		MELER BROSED, RAUL	43 81 36
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66	<b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b>	
<b>CAMARASA</b>		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

## PINTURES

# PIDECOLOR S.L.



DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74  
Tel. i Fax (973) 44 87 09  
Tel. Mòbil (908) 63 32 19  
BALAGUER (Lleida)

•PARQUETS  
•DECORACIÓ  
•ACCESSORIS

## PROPERA CONSTRUCCIÓ DE 10 PISOS



Edifici: *Avinguda Molí*

*c/ Molí del Comte, 39-41*  
*(Antic Camí de la Safyc)*

T.V., Tels. 44.60.11 - 908.938.203

## Anuncis breus

**OCASIÓ, MUY ECONÓMICO.** Se vende piso a reformar de 91m<sup>2</sup> construidos. Muchas posibilidades. Ideal pareja joven. Razón telfs. 443010 - 909490640.

**ES VEN** parcel·la de 370m<sup>2</sup> a l'Hostal Nou. Bona vista. lum i aigua. Raó tel. 447235 de 7'30h al 10h nit.

**SE BUSCA GRANJA** engorde de cerdos, para llevar a medias o en arrendamiento. Razón telf. 450555.

**ES LLOGA** parking tancat al c/ Barcelona 36-38. Raó tel. 450851, preferiblement migdies i vespres.

**ES VEN** Acció del Club de Tennis Balaguer. Bon preu. Interessats trucar al tel. 501341.

**VENDA** de Nau Industrial al Pol. Industrial Camp Llong, preparada per pont-grua. Superfície 1.300m<sup>2</sup>, construïts 950m<sup>2</sup>. Raó telfs. 448953-448512.

**ES LLOGA** pis al c/ Girona. Raó tel. 447881.

**ES VEN** pis al Passeig de l'Estació, 70m<sup>2</sup>, totalment reformat, i parking tancat al c/ Sanahuja. Raó tel. 446549.

**ES BUSCA** noi-noies per compartir pis a Barcelona. Interessats trucar al migdia al tel. 450013.

**ES VEN** o **ES LLOGA** pis al c/ Sant Crist, moblat o sense moblar. 7è pis amb ascensor, 4 hab, 2 banys, menjador i cuina. Raó tel. 448993.

**ES VENEN** dos radiadors d'oli amb termostat, completament nous, de 1.500 i 2.000W. Preu: 15.000 ptes els dos. Raó tel. 929828012.

**VENDA** de nau al Pol. Ind. Camp-Llong. Parcel·la de 500m<sup>2</sup>, amb 300m<sup>2</sup> construïts i altell de 100m<sup>2</sup>, amb instal·lació de llum feta. Raó tel. 450600 / 450365.

**ES VEN** pis al c/ Bellmunt. 111m<sup>2</sup>, calef. central i ascensor. 4 hab., menjador, cuina, 2 banys, traster de 40m<sup>2</sup>. Preu a convenir. Raó tel. 448380, preferiblement migdies o nits.

**ES VEN** pis nou al c/ Sant Crist, 11 de 150m<sup>2</sup> útils. 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calefac., parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

**VENDA** de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

**ES LLOGA** magatzem a la Pl. Pau Casals, núm. 4, de 125m<sup>2</sup>, amb 6 metres d'alçada. Raó tel. 450555.

**Es ven parking tancat** al c/ Sanahuja (davant Col·legi Les Monges). Planta baixa. Raó telfs. 448273-447523, preguntar per José Luis.

**GRAN OCASIÓ**, casa valorada en 16 milions, s'ofereix per 10 milions a 15 minuts de Balaguer (Vilamajor-Avellanes). Carretera molt bona, 5 hab, bany, aseó, safareig, balcó, terrat, cuina, menjador i sala d'estar amb llar de foc de pedra. Garatge per a dos cotxes, jardí, barbacoa, zona porxada. Acabats 1a qualitat. Zona de caça i molt tranquil·la. Contacte directe amb la natura. Raó tel. 446767.

**PERDUDA** medalleta d'or del Sant Crist amb agulla. Porta nom i data de naixement. Raó tel. 448273.

## RASTRO

- Muebles de toda clase
- Lámparas
- Estufas
- Lavadoras
- Neveras
- T.V. etc...



Ctra. Camarasa, 22 - Tel. 448372 - 25600 BALAGUER



**FINQUES  
TORRENTÓ**

A.P.I.: Mo. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15  
Tel. 44 55 61 -  
Balaguer

### EN VENDA

**Pis Pere III**, gran menjador amb sala d'estar, espaiosa cuina, 2 banys, 3 hab., 2 terrasses, etc.

**Pis Pere III**, 4 habitacions.

**C/ Alguer**, zona Buté, pati edificat amb petit magatzem. Aigua, llum i clavegueram.

**Pis c/ Urgell**, 3 hab., cuina-menjador amb foc a terra. Bon preu i facilitats de pagament.

**Pis c/ Girona**, 4t pis sense ascensor, 4 hab. Bon preu.

**CASA** al Secà de Balaguer, semi-nova. Gran garatge, 2 pisos habitables de 3 hab., rebedor, espaiós menjador i pati. Bon preu.

**CASA** a Camarasa, 2 pisos, garat, celler i pati.

**SOLAR** a l'urbanització de Sant Miquel.

**PATI** ballat en La Cudosa. 500m<sup>2</sup>, aigua i llum.

**XALET** a Sant Llorenç, magnífica vista al llac, 170m<sup>2</sup> útils i 150m<sup>2</sup> en el celler. Nou.

**SOLAR** al Secà de Balaguer, camer asfaltat i amb tots els serveis.

**SOLAR** al c/ Pii Margall, molt gran i bon preu.

### LLOGUERS

**ALTELL** idela per a oficines, completament equipat a l'Avda. Pere III.

**PIS** de luxe de 164m<sup>2</sup>, al Pere III, calef. central i ascensor.

**Pis** al Ps. Estació i **Pis nou** a la Pl. Mercadal.

**Batigues** equipades.

**PERRUQUERIA** planta baixa, cèntrica, instal·lació i útils complert. Aigua i llum d'alta.

**PIS** moblat c/ Urgell, calef., ascensor.



Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 451430 Fax 451431

**finques planes**

**Pisos nous** de protecció oficial a diferents llocs de Balaguer. Consulti'ns sense cap compromís.

**Bloc** de 3 plantes, 2 pisos per planta en construcció. Protecció oficial. Bona zona i molta claretat. Opció a parking tancat. Calef. individual de gasoil. 3/4 hab., 2 banys, traster i gran terrassa. Preu: 10.500.000 ptes.

**Pis** en venda de 70m<sup>2</sup> a Balaguer. Totalment reformat. 3 hab., 1 bany, traster de 25m<sup>2</sup>, terrassa coberta, acumuladors de calor. Mínim despeses escala. Preu: 5.300.000 ptes.

**Venda** de pis de 70m<sup>2</sup> al Firal de Balaguer, 3 hab., bany, cuina, menjador, terrassa amb galeria coberta, acumuladors de calor. Preu: 4.300.000 ptes.

**Pis semi-nou** al Pere III. Excel·lent vista al riu. 175m<sup>2</sup>. Parking, traster, 5 hab., 2 banys complerts, bomba de calor. Preu ajustat.

**Pis** en molt bon estat i totalment reformat en venda a Balaguer. Es ven totalment moblat. Electricitat i fontaneria nou. 80m<sup>2</sup>. 3 hab., 1 bany, terrassa i molta claretat. Preu: 5.450.000 ptes.

**Pis** de 70m<sup>2</sup> en venda al Secà de Balaguer. 3 hab., bany, cuina, menjador, traster i exterior. Preu: 4.000.000 ptes.

**Pis** al Pere III de 195m<sup>2</sup>. Calef. central, aire condicionat, fil musical, aigua calenta centralitzada, parking opcional tancat de 30m<sup>2</sup>. 5 hab., 2 banys complerts, gran terrassa. Preu: 16.000.000 ptes.

**Casa** de 3 plantes en venda a Bellcaire d'Urgell. Reformada. Llar de foc, esgolla de 50m<sup>2</sup>, gran pati, 4 hab., 2 banys, celler. Preu: 7.500.00 ptes.

**Casa** de 2 plantes a Castelló de Farfanya en venda. Moblada, celler, magatzem-pati, 4 hab., 2 banys i traster. Preu: 3.900.000 ptes.

*Finques Planes us desitja unes  
Bones Festes i un Prósper Any Nou 1997*

# Passatemps

**la Noguera**  
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS, OFICINES, COL. LEGIS, LOCALS COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balma, bloque A, 4ª - 1ª - BALAGUER  
Tels: 45 10 64 - 909371057

**RAMON** ELECTRÒNICA

REPARACIÓ VIDEO  
TELEVISIÓ - HIFI

C/ Girona, 2 - Tel. 45 06 66  
BALAGUER

**PAPERERIA ELVI**

MATERIAL ESCOLAR  
LLIBRES DE LECTURA  
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38  
Tel. 45 06 30  
BALAGUER

### ENDEVINALLES

- Soc alta i prima, tinc un ull, faig vestits i no me'ls poso
- Al camp va créixer verd com l'esperança; de pagesos amic però a les dones espanta.
- Dur per dalt, dur per baix, cara de serp i potes de pal.
- A l'aire em mantinc, una corda em manté i la cua que tinc és gràcies a qui em sosté.
- Endevina l'animal sense dents ni boca i que sap cantar.
- Tinc agulla i no cuso tallo sense tisores i camino sense peus.

### NOVES OFERTES

Ampliem qualsevol màquina a Pentium a partir de 29.000 ptes.

Pentium 100, 8Mb RAM,  
1.080 Mb disc dur ..... 99.000.-  
P/120 16Mb RAM, 1.000 Mb disc dur,  
CD-ROM 4x, tarja so 16 bits ..... 122.500.-  
Pentium 133, 16 Mb RAM  
1.200 Mb disc dur ..... 121.500.-

Configuració: Monitorre, disquetara de 3 1/2", monitor 14" 0,28 dot, baixa radiació i no entrellagat, teclat per Windows 95, ratolí de tres botons, BUS PCI, tarjeta VGA PCI de 64 bits d'1 Mb ampliable a 2 Mb, controladora M/I/O PCI, a Try de garantia 'in situ'. IVA no inclòs en els preus. Oferta vàlida fins esgotar existències.

**ZEUS Computers, S.L.**  
C/ Sant Lluis, 42  
Tels. 450633 - 451124  
Fax 450633 - BALAGUER

### SOLUCIONS:

6 - El vaixell.  
5 - El gall.  
4 - L'estel.  
3 - La tortuga.  
2 - El llargandaix.  
1 - L'agulla.

**ENDEVINALLES**

# MOTS ENCREUATS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														

**HORIZONTALS:** 1. Ens acompanya quan anem d'excursió. Xisclé que fan les il·lebres d'un cèlebre parc barceloní. 2. Enxampo al revés. Conjunt de les illes més típiques de Barcelona. 3. Persona que s'ha adherit recentment a una doctrina, a un moviment o a un partit polític. La primera hora del dia. Un àtom. 4. El centre d'Austria. Membres d'una col·legiata. Consell de Seguretat Nuclear. 5. Assistir. La punta del pic. La força que pot deixar el planeta Terra sense vida. 6. Neó. Dissetena lletra de l'alfabet grec. La verge és la més apreciada. Final d'infinitiu. 7. Pertany a Emili Teixidor. Hort. El cap del duc. 8. Ciutat del País del Loira. Faig sonar un objecte de vidre en rebre un xoc. 9. Comença a adaptar-se. Secta islàmica sorgida amb motiu de la successió del tercer califa de l'islam. Sobrenom de Michael Jordan. 10. Admetre una cosa que es negava. Canonada. 11. Dit del fred molt intens, del temps molt fred i rigurós. Aquest és un punt de l'horitzó. És a totes les taules del restaurant. Una placa que ja no representa a Eslovènia. 12. Avivin el foc. Pertanyent o relatiu a l'ós. Dit d'un cos flexible que es manté dret. 13. El siamès escrit de dreta a esquerra. Una qualitat natural i invertida que aporta la muller al matrimoni. Ciutat de Turíngia. 14. Sant Pere té la del cel. Dit dels triangles que tenen dos costats iguals.

**VERTICALS:** 1. Ives..., cantant i actor cinematogràfic francès d'origen italià. Antic. 2. L'home que va a peu s'ha fet un petit embolic jugant als escacs. Tipus humà que visqué durat el paleolític mitjà. 3. Madeixa. Sense realitat ni fonament. Situació extremadament difícil. 4. Acció de treure embarassos d'una aprt d'un vaixell per tal de deixar-la disposada a fer una feina o una maniobra determinada. Un got de vi. El primer del llistat. 5. Surtin. La grega ha fugit d'Ontinyent. 6. Una tercera part de mil. Manera com una cosa afecta al sentit del tacte. Estelles grosses emprades antigament per fer llum. Veritat?. 7. David .... director cinematogràfic anglès que va obtenir l'Oscar al millor film i a la millor direcció per "The bridge on the river Kwai. Cansaments. 8. Mig primat nocturn de la mida d'un gat, que sempre s'està queixant. Despectador rural. Mil deu. No tria la tia. Un zero. 9. Jueu convers de mallorca. Divinitats femenines. 10. Que fa les coses amb una gran lentitud. Educar un infant agafant-lo pels peus. 11. Unitat de massa atòmica. La mare de Déu. La desembocadura del Sil. Virtut teològica. 12. Crida l'atenció. Cent un que comencen a circular. La nit d'ahir. Teixit de seda. 13. Patina. Formatge suís que presenta ulls petits. 14. Una tortuga Ninja. Escultures que només presenten la part superior del cos.

## Pizza Buona

AUTÈNTICA PIZZA A LA PEDRA  
PIZZES PER EMPORTAR  
Telèfon 44 30 48

**Barbar**  
CAFETERIA

**ENTREPANS**  
**PLATS COMBINATS**  
**GRAN ASSORTIT EN TAPES**  
BILLARS - FUTBOLINS - DIANES  
C/ Barcelona, 64 - BALAGUER

 **cal davi**

ASSOCIAT AL GRUP

**idea**



Ara, fent una compra de 25 pessetes

**LI DONEM UN TELÈFON  
MÒBIL GRATUÏT I  
5.000 PTA DE REGAL  
EN LES SEVES TRUCADES**



\* Promoció vàlida del 2 de  
desembre de 1996 al 10 de  
gener de 1997 donant-se d'alta  
en el nostre establiment.

 **Movistar**

**Cal davi** - GRUP IDEA

Avall, 38 - Tel. 44 88 54 - BALAGUER







**OBERT DISSABTES TARDA**

**Nou concessionari Ford a Balaguer**

**Taesa**  
*Ford*

*Posem la nostra experiència a la seva disposició  
juntament amb els nostres serveis.*

**A Taesa li oferim:**

-  **Taller Mecànic.**
-  **Recanvis originals Ford.**
-  **Venda de vehicles Nous i Usats  
amb tot tipus de finançament.**
-  **Assegurances.**
-  **Xapa i Pintura.**
-  **Servei ràpid de revisions.**

*Vingui a visitar-nos sense cap compromís.  
L'informarem com vostè es mereix.*



**Taesa, s.l.**

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754 • BALAGUER  
Av. Barcelona, 12 • Tel. 311550 • TÀRREGA